



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
L'Esplanade Laurier,
140 O'Connor Street,
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Lubrifiants pour les FC		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-184917/C		Date 2018-12-21
Client Reference No. - N° de référence du client 6000429574		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier hl662.W8486-184917	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-662-75849		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2018-11-19
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-08		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Munz, Pam		Buyer Id - Id de l'acheteur hl662
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-9133 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-184917/C	Amd. No. - N° de la modif. 002	Buyer ID - Id de l'acheteur hl662
Client Ref. No. - N° de réf. du client W8486-184917	File No. - N° du dossier hl662W8486-184917	CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

L'amendement 001 a pour but de répondre à questions reçues de la part de soumissionnaires.

Q7: "Could you please confirm that we can offer two alternative products with different prices for one item number?"

R7: Un offrant peut proposer deux produits distincts avec des prix différents pour un article dans leur offre, tant qu'il est clair qu'il s'agit de deux offres distinctes et non de produits optionnels. Si les produits offerts ont des prix identiques, ils seront évalués en tant que produits optionnels et la section 3.1 de la partie 3, Évaluation technique, s'applique.

Q8: "We are going to offer two different products for one line item. The price of these two products are different substantially. How do you expect us to offer same price for two different products?"

R8: Voir R7.

Q9: "If you do not accept a bid with two different products with their own price, the only solution for us is to submit two separate bids for this item. In that case, the offered price in one bid is different from the other bid. Please confirm that is acceptable?"

R9: Voir R7.

Q10: "We are currently working on this and I would like to clarify and get confirmation if the required drums is 410 drums per location? Please advise."

R10: Les 410 barils représentent le volume estimé sur deux ans pour les deux sites combinés.

Q11: "Annex A indicates an estimated quantity for the period at 410 drums. Are you able to provide estimated annual volumes for Atlantic Canada only?"

R11: Voir R10.

Q12: "Annex A indicates that Region A includes all 4 provinces of the Atlantic Region. However, the answer to question 6 of the first revision reads..."

Q6: I just want to confirm that this tender is only for the 2 regions noted

A6: Yes, Item 5 is for delivery to British Columbia and Item 6 is for delivery to Nova Scotia.

This seems to indicate there are specific Nova Scotia and British Columbia locations. Is this correct?

According to the Annex A, Item 5 corresponds with Region A (The Atlantic Region) and Item 6 with Region D (The Western Region). This is the opposite to the answer to Q6 above. Please confirm which is correct.

Also, can you confirm what "Item 5" and "Item 6" specifically refer to?"

R12: Correction, l'article 6 est pour la livraison en Colombie-Britannique, et l'article 5 est pour la livraison en Nouvelle-Écosse. La livraison se fait uniquement dans ces deux provinces. Les articles 5 et 6 ont les mêmes spécifications du produit.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-184917/C
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-184917

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
hl662W8486-184917

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl662
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

TOUTES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES